

# Contents

Preface ix

List of Figures, Tables, Schemes and Charts xix

Abbreviations xxii

## PART 1

### *Pindar's Pythian Twelve: Text and Linguistic Commentary*

- 1 Pindar's *Pythian Twelve*: Date, Performance, and Myth 3
  - 1 The Ode 3
  - 2 Date 5
  - 3 Midas' Victory and Performance 7
  - 4 The Myth 10
- 2 *Pythian Twelve's Ring-Composition* 12
  - 1 Ring-Composition and Ring-Compositions 12
  - 2 Inherited Rings: Pindar and the *Rigveda* 14
  - 3 Ring-Composition in *Pythian Twelve* 15
  - 4 Schematic Representation 17
  - 5 Descriptive Analysis 20
- 3 Linguistic Remarks 22
  - 1 Pindar's *Kunstsprache*: Introduction 22
  - 2 The Pindaric *Kunstsprache* in *Pythian Twelve* 23
- 4 Text 28
  - 1 Colometry 28
  - 2 Synopsis of Readings 29
  - 3 Text 29
  - 4 Translation 31
- 5 Linguistic Commentary 32
  - 1 Invocation (1–6) 32
    - 1.1 *Excursus: στέφανος and στεφάνωμα in Pindar* 41
  - 2 Transition (7–8) and Myth (8–24) 43
    - 2.1 *Weaving Songs: A 'Gendered Metaphor'?* 51
    - 2.2 *Weaving Songs in Pindar and Indo-European* 53

3	Transition (25–27)	76
4	<i>Gnōmai</i> (28–32)	80
6	<b>The νόμος πολυκέφαλος in Nonnus of Panopolis' <i>Dionysiaca</i></b>	85
1	The Gorgons' Bellowing in Nonnus' <i>Dionysiaca</i>	85
2	Nonn. <i>D.</i> 24.35–38	86
3	Nonn. <i>D.</i> 40.215–233	88
4	Nonn. <i>D.</i> 30.264–267	91
5	Conclusions	92
 <b>PART 2</b>		
12	<b>A Melody with Multiple Heads: A Vedic Parallel to Pindar's Pythian Twelve</b>	
7	<b>Introduction: A Comparative Approach to the Myth of Pythian Twelve</b>	95
1	Methodological Premises	95
2	<i>Rigveda</i> 10.67 as a Comparandum	96
3	<i>Similia inter dissimilia</i>	98
4	Comparative Plan	100
8	<b>Bṛhaspati and the Poetic Vision of Seven Heads. <i>Rigveda</i> 10.67: Text and Commentary</b>	102
1	Introduction	102
2	Repetitions and Rings in <i>Rigveda</i> 10.67	104
3	Text and Translation	106
4	Commentary	108
9	<b>How to Find a Song of Multiple Heads: Collocations in Context</b>	119
1	Features of the Enemy and His/Her Abode (Mytho-geography)	119
1.1	<i>The Gorgons' Abode</i>	119
1.2	<i>Which Tradition(s) Does Pindar Follow?</i>	121
1.3	<i>The Daughters of Phorcus</i>	124
1.4	<i>Vala: Location and Descriptions</i>	127
1.5	<i>Features of the Enemy and His/Her Abode (Mytho-geography): Common Traits</i>	129
2	Association with the <i>Base Collocation</i> [HERO–KILLS–SERPENT]	130

2.1	<i>From Lizards to Serpents</i>	130
2.2	<i>Reconstructing</i> [ <i>PERSEUS-KILLS-SERPENTINE-GORGON</i> ]*	132
2.3	<i>Indra's Combats</i>	134
2.3.1	Indra, His Enemies, and His Divine Escort	134
2.3.2	The Cave and the Mountain	135
2.3.3	How to Smash the Enclosing Thing	137
2.4	<i>Association with the Base Collocation [HERO-KILLS-SERPENT]: Common Traits</i>	140
3	Association with the Collocation [HERO-DRIVES away-GOODS (cattle, women etc.)]	141
3.1	<i>Perseus Rescuer of Women: The Fate of Danae and Andromeda</i>	141
3.2	<i>Medusa's Combat and Andromeda's Rescue</i>	144
3.3	<i>Indra(/Br̥haspati), Trita Āptya and Ḍraētaona, Son of Āθβiiā</i>	146
3.4	<i>Waters, Cows, and Women</i>	147
3.5	<i>Association with the Collocation [HERO-DRIVES away-GOODS (cattle, women etc.)]: Common Traits</i>	151
4	Acoustic Dimensions of the Narratives	152
4.1	<i>Perseus' Cry and/or Cheering</i>	152
4.2	<i>The Enemy's Voice</i>	154
4.3	<i>Athena's Musical Invention</i>	156
4.4	<i>Vala-Myth's Acoustic: Br̥haspati's Roar</i>	157
4.5	<i>Vala Laments</i>	161
4.6	<i>Angirasas' and Marutas' Songs</i>	162
4.7	<i>Acoustic Dimensions of the Narratives: Common Traits</i>	166
5	Overview	167
6	[GOD-INVENTS-SONG-MULTIPLE-HEADS <sub>adj./gen.</sub> ]	169
10	Midas' δόξα and Br̥haspati's <i>dákṣinā</i>	173
1	Midas' Toil and Glory	173
2	Midas and Perseus	174
3	Midas and Athena	175
4	Gk. δόξα and Ved. <i>dákṣinā</i>	177
5	Conclusions	179
	Bibliography	183
	Index of Selected Names, Things, and Collocations	226
	Index of Selected Words	228
	Index of Authors and Works	231